

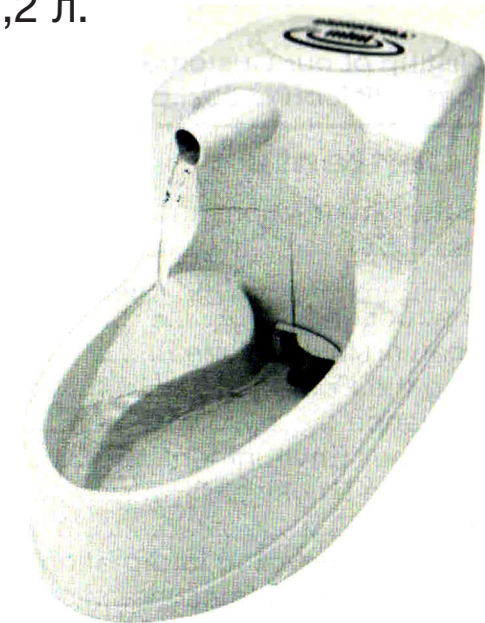


DRINKWELL®

MINI-EU-45 PetSafe

Drinkwell Mini Pet

автоматический фонтанчик поилка
для собак, 1,2 л.



Инструкция по эксплуатации

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед эксплуатацией.

www.petsafe.net



DRINKWELL®

ГАРАНТИЯ

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами, которые предоставляет Вам гарантия на продукцию PetSafe, пожалуйста, зарегистрируйте приобретенное изделие в течение 30 дней с момента покупки на сайте www.petsafe.net. Зарегистрировав изделие и сохранив чек о покупке, Вы сможете воспользоваться полной гарантией на продукт. **Важно:** Помните, PetSafe никогда не передаст и не продаст Вашу личную информацию кому бы то ни было. Полную информацию об условиях гарантии Вы можете узнать на сайте www.petsafe.net.

Вы можете ознакомиться с полным списком номеров телефонов Центров обслуживания клиентов, посетив сайт www.petsafe.net

ОГЛАВЛЕНИЕ

Правила техники безопасности

Комплектация

Характеристики

Правила эксплуатации

Чистка фонтана-поилки

Повторная сборка фонтана-поилки

Правила эксплуатации насоса

Фонтан-поилка и окружающая среда

Функции составляющих частей фонтана-поилки.

Советы по эксплуатации

Сертификация соответствия требованиям CE и правила утилизации

Правила техники безопасности производителя

DRINKWELL®



DRINKWELL®

Важные правила техники безопасности

Несоблюдение данных правил может стать причиной пожара, удара электрическим током, травмы.

1. Внимательно прочтите инструкцию перед эксплуатацией данного устройства
2. Чтобы избежать возможных травм, не оставляйте детей без присмотра в непосредственной близости от работающего устройства.
3. Не используйте аксессуары/дополнительные компоненты, которые не продаются или не рекомендуются производителем.
4. ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ.
5. Не тяните устройство за шнур, выключая из розетки. Держась за вилку (а не за шнур), аккуратно выньте ее из розетки.
6. Не используйте устройство при повреждениях вилки или шнура питания, а также других неисправностях в результате падения и тд. Обратитесь в Центр обслуживания клиентов для получения дальнейших инструкций.
7. При переноске устройства для уменьшения риска удара электрическим током не устанавливайте и не храните его там, где оно может упасть в ванну или раковину.
8. Всегда выключайте устройство из розетки, если оно не используется, а также перед разборкой или присоединением деталей или чисткой. Никогда не тяните за шнур, чтобы вынуть вилку из розетки.

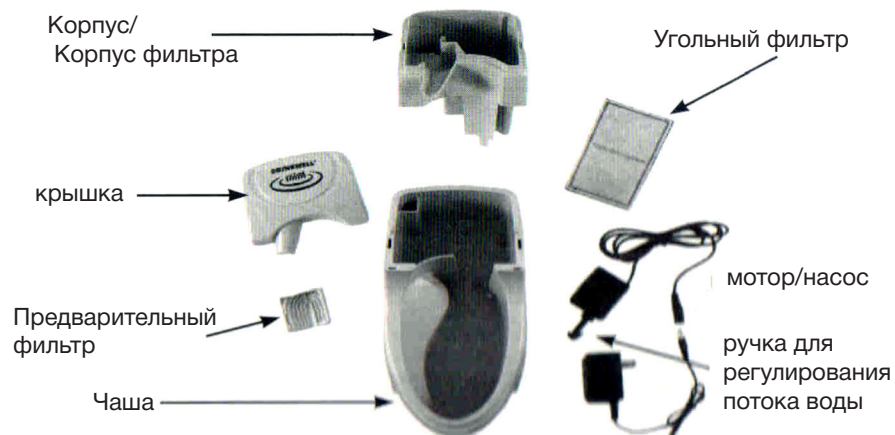
Сохраните эту инструкцию

www.petsafe.net



DRINKWELL®

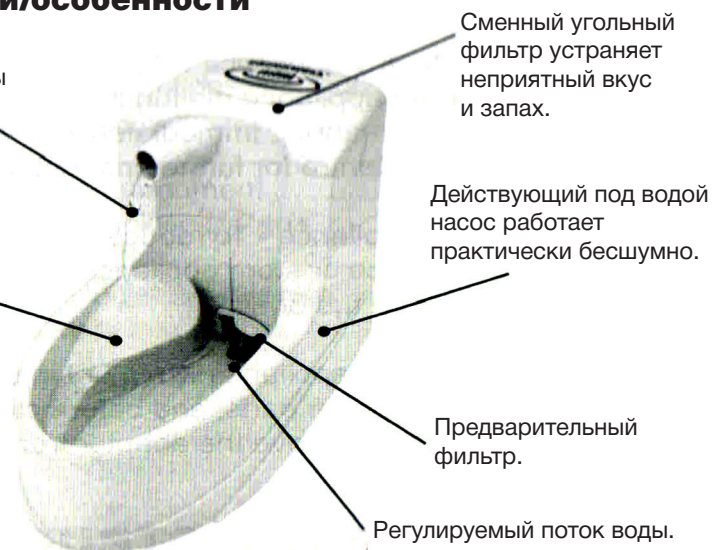
Комплектация



Характеристики/особенности

Запатентованная техника свободно стекающей воды привлекает животных, и они пьют больше воды.

Расположенная под наклоном поверхность дна чаши уменьшает шум падающей воды.



www.petsafe.net



DRINKWELL®

Правила техники безопасности производителя

1) Не рекомендуется оставлять устройство включенным без присмотра в течение длительного времени, так как вода может закончиться или испариться, и мотор будет работать всухую.

2) Внимательно следите, чтобы дети или домашние животные не жевали и не проглатывали мелкие детали устройства. Если Вы беспокоитесь о возможных повреждениях шнура питания, купите твердую пластиковую трубку для защиты проводки.

3) Стандартные меры предосторожности:

- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать мотор. Верните его по гарантии.
- Если на вилку поилки попала вода, отключите электричество в этой розетке. Не вынимайте вилку из розетки.
- Чтобы не намочить розетку или вилку, розетка всегда должна быть расположена выше уровня поилки.
- Осмотрите устройство после установки. Не включайте его, если на вилке или шнуре питания имеется вода.
- Не включайте устройство, если повреждены его вилка или шнур питания, если оно неисправно либо имеет повреждения.
- Если нужно воспользоваться удлинителем, используйте удлинитель соответствующей номинальной мощности.
- Электрическая мощность устройства составляет 6 вольт.
- При использовании устройства детьми или в непосредственной близости от ребенка, необходимо внимательно следить за ними.
- Всегда выключайте устройств, когда оно не используется, перед разборкой и сборкой или чисткой. Не выдергивайте вилку из розетки за шнур.
- Не пытайтесь использовать устройство для каких-либо других целей, кроме тех, для которых оно предназначено. Использование дополнительных аксессуаров, кроме рекомендованных или продаваемых производителем, может привести к возникновению опасной ситуации. Не пытайтесь модифицировать устройство.
- Не устанавливайте устройство там, где температура ниже точки замерзания воды 0°C
- Прочтите и соблюдайте все важные замечания, нанесенные на устройство и упаковку.

Только для эксплуатации в помещении.

4) Некоторые животные чувствительны к пластиковым емкостям для пищи и воды. Если Ваше животное проявляет признаки аллергической реакции на пластик, прекратите использовать устройство до тех пор, пока Вы не проконсультируетесь с Вашим ветеринаром.

www.petsafe.net



DRINKWELL®

Советы по эксплуатации

1. Впервые увидев поилку Drinkwell, Ваш питомец может отнестись к новому и непривычному предмету настороженно. Включив поилку, просто подождите, пока Ваш питомец привыкнет к ней. Некоторым животным может потребоваться несколько дней или даже больше, чтобы начать пользоваться поилкой, в то время как другие сразу начинают пить из нее.
2. Возможно, Ваш питомец предпочитает, чтобы поилка стояла на расстоянии от места, где он обычно ест. Попробуйте переставить ее в другое место, например, другую часть кухни, ванной или кладовки.
3. В чашу можно добавить кубики льда, чтобы вода была холодной и освежающей.

Сертификация соответствия требованиям СЕ и правила утилизации



Данное оборудование соответствует требованиям директивы EMC и директивы о низковольтном оборудовании. Внесение в продукцию несанкционированных изменений или модификаций, не одобренных корпорацией Radio Systems, является нарушением правил ЕС и может привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного оборудования и аннулированию гарантии.

С декларацией о соответствии стандартам можно ознакомиться на веб-сайте по адресу: http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php

Важные рекомендации по утилизации



Соблюдайте действующие в Вашей стране правила утилизации отходов электрического и электронного оборудования. Данное изделие подлежит переработке. Если данное изделие Вам больше не требуется, не утилизируйте его вместе с обычными бытовыми отходами. Верните его в место приобретения для утилизации в нашей системе переработки отходов. Если это невозможно, обратитесь в Центр обслуживания клиентов для получения дополнительной информации.

www.petsafe.net



DRINKWELL®

Правила эксплуатации

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО БЕЗ ВОДЫ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ

1. Как при использовании любого электроприбора, проверьте электрический шнур на наличие разрывов и других повреждений.
2. Убедитесь, что встроенный разъем полностью подключен. (Металлическая часть не видна)
3. Снимите крышку, держа указательными пальцами за углубления по бокам, поднимите ее и отложите в сторону.
4. Вставьте угольный фильтр. Фильтр расположен в двух треугольных пазах/прорезях в правой части корпуса. Вставьте фильтр узкой частью вниз и белой стороной в передней части поилки (Рис.1а). Фильтр легко становится на место, но убедитесь, что он вставлен до конца.

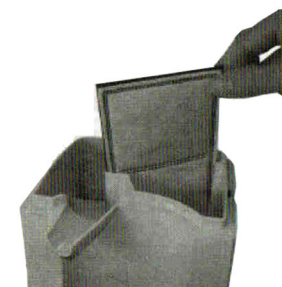


Рис.1а

Примечание: Перед использованием тщательно промойте фильтр холодной водой, чтобы устранить безвредную угольную пыль. За время использования фильтра может образоваться и высыпаться наружу незначительное количество угольной пыли. Это нормально и безвредно для здоровья Вашего питомца.

5. Поставьте поилку в месте последующего использования. При установке поилки на ковре, плитке или деревянном покрытии используйте защитный коврик или другую прочную водостойкую поверхность, чтобы защитить пол от капель воды, разбрызгиваемых Вашим питомцем.
6. Наполните устройство водой, заполнив чашу и корпус фильтра. Насос должен находиться под водой. Закройте поилку крышкой.
7. Перед включением устройства, убедитесь, что Ваши руки и шнур сухие. Включите поилку в розетку.

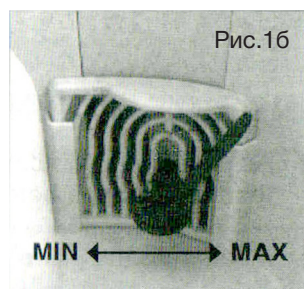
www.petsafe.net



DRINKWELL®

8. Отрегулируйте поток воды при помощи ручки справа от наклонной части дна. Поверните ручку по часовой стрелке для увеличения напора воды и против – для уменьшения.

9. При необходимости, добавьте воды. Уровень воды не должен падать ниже уровня ручки регулирования потока воды, иначе мотор может перегореть. Не поднимайте полную поилку за корпус фильтра. Поддерживайте фонтан под дно, придерживая с обеих сторон.



Чистка фонтана-поилки

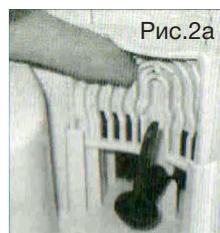
Фильтр: заменяется каждые 2–4 недели

1. Фильтры необходимо заменять каждые 2–4 недели. Заменяйте фильтры чаще, если поилка используется несколькими животными или животными с сильным выделением слюны.
2. Фильтры являются дополнительным элементом фонтана-поилки. Для нормального функционирования их использование необязательно, но они делают воду в поилке чище.
3. Промывайте фильтры во время чистки фонтана-поилки. Никогда не мойте фильтр мыльной водой, так как остатки мыла не вымываются из него окончательно.

Фонтан-поилка: чистка раз в неделю

1. Выключите поилку из розетки, снимите крышку корпуса и выньте фильтр.
2. Вылейте воду из поилки.

3. Выньте предварительный фильтр, аккуратно потянув за верхнюю часть и вымойте водой с мылом. (Рис 2а)

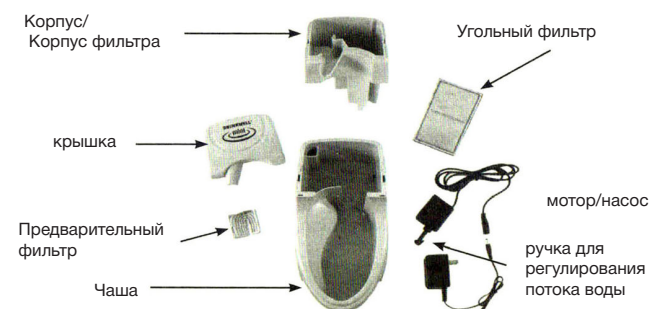


www.petsafe.net



DRINKWELL®

Повторная сборка фонтана-поилки



1. Крышка корпуса: крышка плотно защелкивается на своем месте над корпусом фильтра. Не дает любопытным животным добраться до угольного фильтра.
2. Корпус/ корпус фильтра: вода прокачивается через корпус и циркулирует сквозь угольный фильтр, а затем выливается в чашу, образуя свободно падающий поток.
3. Сменный угольный фильтр: трехслойный угольный фильтр, содержащий гранулированный уголь, произведенный из скорлупы кокосового ореха. Фильтр пропускает воду, впитывая неприятные привкусы и запахи. Таким образом вода сохраняет свежий вкус и по-прежнему привлекает животных. Фильтр необходимо менять каждые 2–4 недели.
4. Предварительный фильтр: небольшая водозаборная решетка, которая задерживает крупные частицы, такие как шерсть или кусочки корма, прежде чем они достигнут фильтра. Для того, чтобы снять предварительный фильтр, нужно потянуть за выступ на его верхней части. Чтобы вставить фильтр, поместите его на место над рукояткой для регулирования потока воды и придавите до щелчка.
5. Чаша: чаша является основанием поилки. В ней расположен мотор.
6. Рукоятка для регулирования потока воды: черная рукоятка, прикрепленная к мотору, при помощи которой регулируется интенсивность потока воды. Предварительный фильтр защелкивается вокруг рукоятки и закрепляет/фиксирует ее на месте. Рукоятка прикреплена к мотору, и ее можно отделить в процессе разборки. (см. раздел «Правила эксплуатации насоса»).
7. Двигатель или насос: небольшой погружной аквариумный насос, который можно отсоединить на время чистки. НАСОС НЕЛЬЗЯ МЫТЬ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ! Перед чисткой насос надо снять с поилки (См. «Правила эксплуатации насоса»). Шнур питания насоса также оборудован съемным разъемом для удобного соединения.

www.petsafe.net



DRINKWELL®

5. Вынув статор, достаньте импеллер (белый винт с тремя лопастями), удерживаемый при помощи магнита. Вытащите его, поддев ногтем лопасть. (Рис 4д)



6. Разобрав мотор, вымойте его части теплой водой с мылом. Используйте ватный тампон или набор для чистки Drinkwell «Щетка для мотора» чтобы очистить внутреннюю часть мотора. Для дополнительной дезинфекции и очистки от осадка промойте мотор уксусом.

7. Вычистив все детали насоса, соберите его для последующей эксплуатации.

а) Вставьте обратно импеллер

б) Вставьте обратно статор

в) Вставьте обратно водозаборную пластину с рукояткой для регулирования потока воды, прикрепленной к нему.

Фонтан-поилка и окружающая среда

Если вы живете в влажном климате или испытываете проблемы с плесенью или водорослями, после обычной чистки замочите все детали в растворе разведенного отбеливателя на 10 минут. Используйте 10% отбеливателя и 90% воды. Так же налейте немного отбеливателя в полость насоса. Это отличный способ дезинфекции поилки.

Тем не менее, необходимо тщательно промыть все детали обычной водой, чтобы очистить их от хлора.

Если у Вас жесткая вода, это может стать причиной образования белых минеральных осадков на насосе или внутри него. Это может помешать нормальному вращению импеллера. Во избежание необходимости замены насоса выполняйте следующие действия:

а. чистите насос чаще, чем раньше.

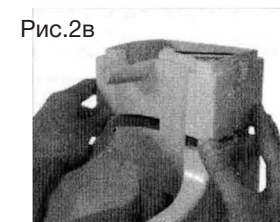
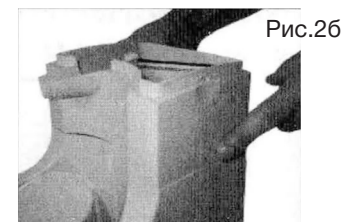
б. очищайте насос с помощью раствора уксуса (20% уксуса и 80% воды), оставляя раствор на несколько минут в полости двигателя.

в. используйте вместо воды из-под крана обычную питьевую воду в бутылках.

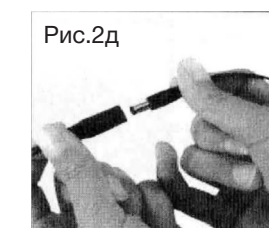
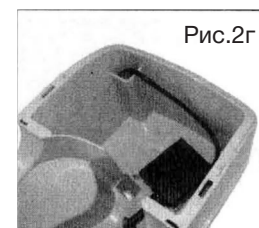


DRINKWELL®

4. Выньте корпус фильтра, аккуратно нажав на боковую часть поилки там, где выгнутая часть соприкасается со швом, и поднимите его. (рис. 2б, 2в)



5. Затем достаньте мотор (рис2г), предварительно отсоединив встроенный разъем (Рис 2д). Вычистите шерсть и кусочки корма, которые скапливаются вокруг ручки для регулирования потока воды и водозаборной пластине насоса.



6. Вымойте части поилки теплой водой и мылом. Вы также можете поместить поилку в посудомоечную машину, предварительно вынув насос. По возможности, желательно не использовать горячую воду в посудомоечной машине.

7. Если у вас возникли трудности с отмытием некоторых пятен и очищением труднодоступных углов, воспользуйтесь ватным тампоном или специальным набором для чистки (Набор из трех щеток для чистки Drinkwell).

8. Полностью разобранный фонтан-поилка состоит из четырех пластиковых частей и мотора.

Повторная сборка фонтана-поилки

1. Вставьте мотор на место между четырьмя выступами в правой части поилки. Слегка придавите его, чтобы сработали присоски. (рис. 3а, 3б)

Рис.3а

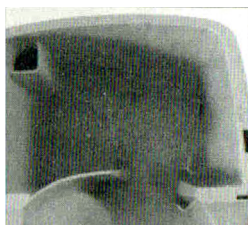


Рис.3б

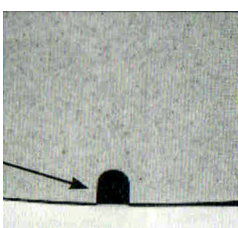


2. Проденьте шнур сквозь отверстие в задней левой части чаши (рис. 3в). Затем протяните шнур вдоль задней части фонтана к отверстию для шнура. (рис 3г). Используйте это отверстие, чтобы спрятать шнур.

Рис.3в



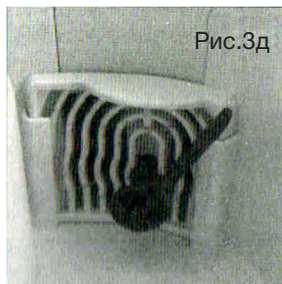
Рис.3г



3. Установите корпус фильтра напротив мотора и затем напротив чаши так, чтобы трубка подачи воды совместилась с мотором. Слегка надавите на корпус фильтра и он встанет на место.

4. Вставьте предварительный фильтр над ручкой для регулирования подачи воды более узкой стороной вперед. Выступ в верхней части будет направлен к передней части фонтана. Продвиньте его до щелчка, чтобы установить на прежнем месте над ручкой для регулирования подачи воды (рис. 3д).

Рис.3д



5. Вставьте фильтр и закройте крышку.

Правила эксплуатации насоса

Регулярно чистить насос необходимо для сохранения поилки в рабочем состоянии в течение более длительного срока, а так же для поддержания чистоты воды. Чистку насоса необходимо осуществлять каждые 2 недели.

Важно: гарантия может быть недействительна, если насос не очищался регулярно.



1. Отсоедините предварительный фильтр и корпус от чаши.
2. Осторожно вытащите насос. Может потребоваться некоторое усилие, так как он удерживается присосками на дне.



Рис.4а

Рис.4б



3. Вынув насос из поилки, большим и указательным пальцем осторожно сдавите обе стороны водозаборной пластины и вытяните ее наружу. Иногда для отделения водозаборной пластины нужно поддеть ее ногтем. (Рис 4а, 4б)
4. Затем выньте статор, зацепив ногтем и потянув за небольшой выступ на узкой части статора, имеющего форму капли и вытяните его. (Рис 4в, 4г)

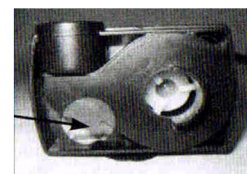


Рис.4в

Рис.4г

